





H ₁	
60/30	90/30
1016	-
1262	1262
1385	1385
1508	1508
1631	1631
1754	1754
1877	1877
2000	2000
2123	2123
2246	2246
2492	2492
2615	2615
2984	2984

H ₂
150
190

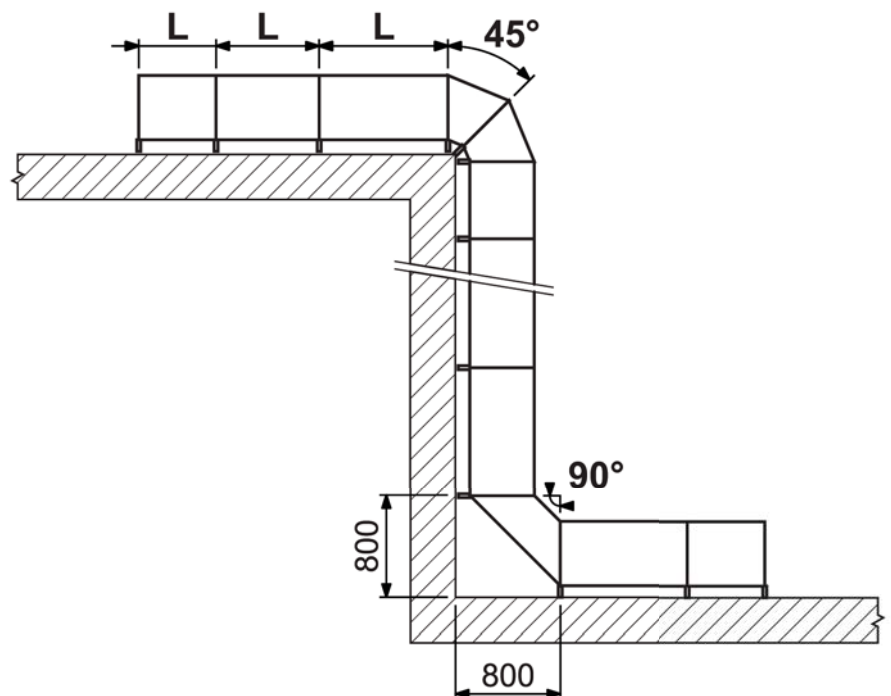
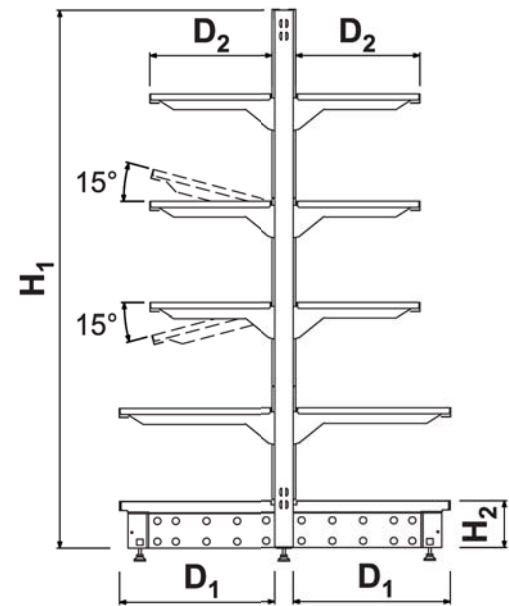
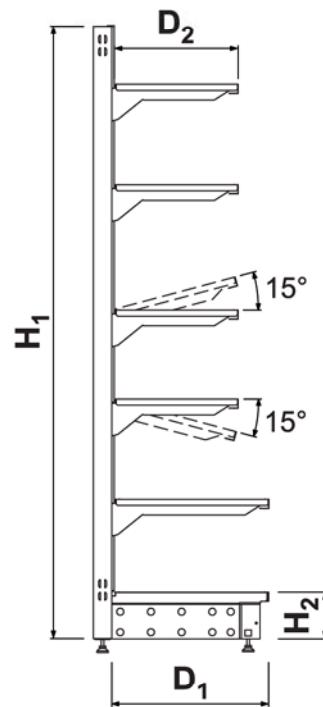
D ₁
200
300
400
500
600
700
800
900
1000

L
1325
1000
800
600
45° 
90° 

D ₂		
600/800 1000/1325	90° 	45° 
150		
200	200	200
250	250	
300	300	300
350	350	350
400	400	400
450	450	450
500	500	500
600	600	600
700 = 400+300	700	700
800 = 400+400		
900 = 400+500		
1000 = 500+500		

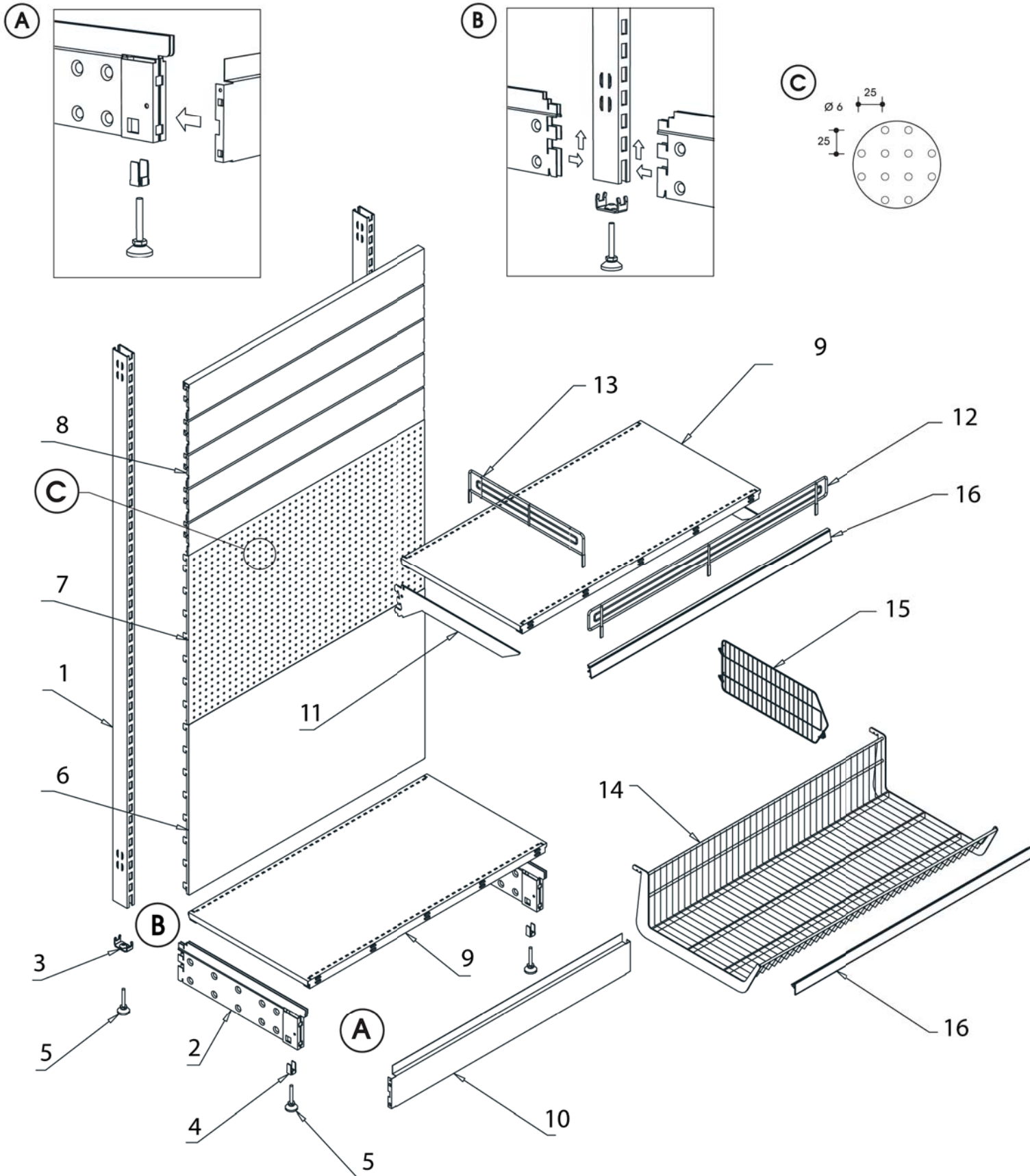
- WANDOPSTELLING (ENKELZIJDIG)
- MURAL (SIMPLE FACE)
- SINGLE-SIDED UNIT (WALL UNIT)
- WANDREGAL (EINSEITIG)

- GONDEL (DUBBELZIJDIG)
- GONDOLE (DOUBLE FACE)
- DOUBLE-SIDED UNIT (GONDOLE)
- GONDELREGAL (BEIDSEITIG)



- BASIS - ELEMENTEN
- ELEMENTS DE BASE

- BASIC COMPONENTS
- BASISELEMENTE



- OVERZICHT VAN DE BASIS - ELEMENTEN IN HET GONDELLA WINKELREKKEN - SYSTEEM
 - LE SOMMAIRE DES ELEMENTS DE BASE DU SYSTEME DE RAYONNAGE GONDELLA
 - OVERVIEW OF BASIC ELEMENTS OF GONDELLA'S SHELVING SYSTEM
 - ÜBERSICHT DER AUSGESUCHTEN TEILEN DES REGALSYSTEMS GONDELLA

(NL)

1. Stijl
2. Voet
3. Stelschroefhouder stijl
4. Stelschroefhouder voet
5. Stelschroef
6. Rug
7. Geperforeerde rug
8. Lamel
9. Legplank
10. Plint
11. Steun
12. Voorrooster
13. Verdeelrooster
14. Inhaakbare draadmand
15. Scheiding voor draadmanden
16. Datastrip

(F)

- Montant
- Pied
- Semelle montant
- Semelle pied
- Verin
- Dos
- Dos perforé
- Lamelle
- Tablette
- Plinthe
- Console
- Grille frontale
- Grille de séparation
- Panier en fil accrochable
- Séparation pour paniers
- Datastrip

(UK)

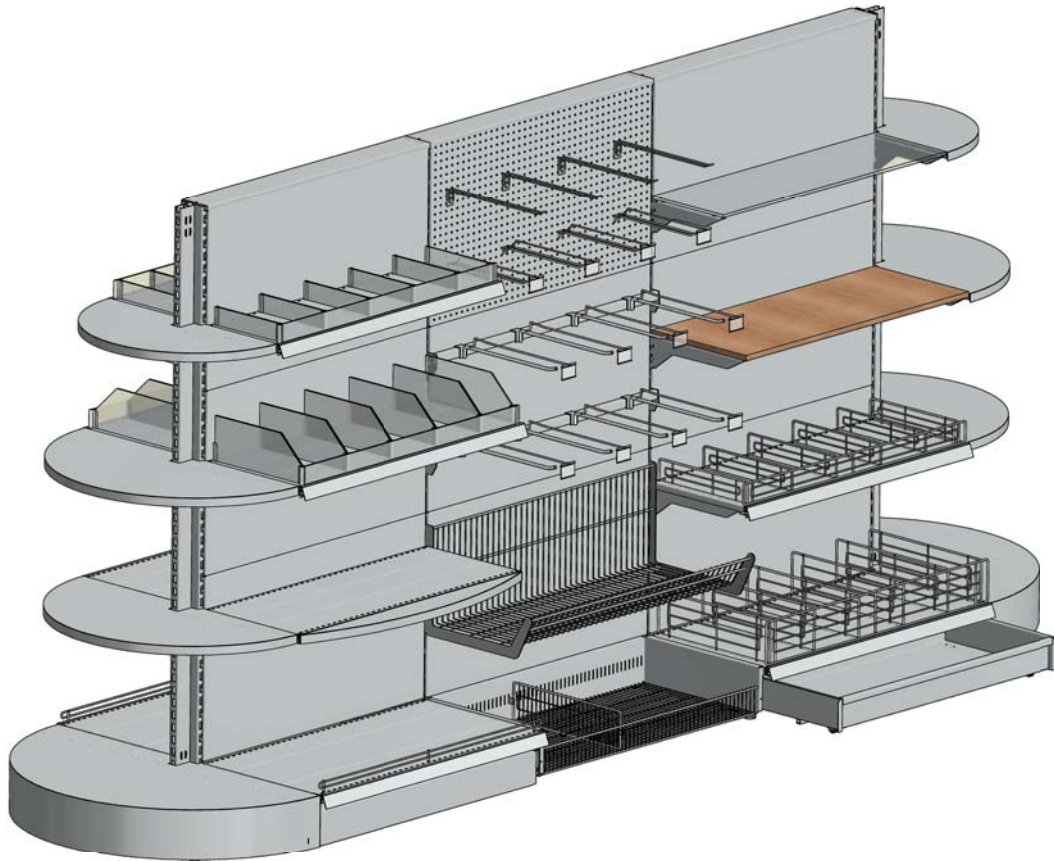
1. Upright
2. Foot
3. Screwholder for upright
4. Screwholder for foot
5. Adjusting screw
6. Back panel
7. Perforated back panel
8. Slat panel
9. Shelf
10. Plinth
11. Bracket
12. Wire riser
13. Wire separation
14. Wire basket to hook in
15. Separation for baskets
16. Datastrip

(D)

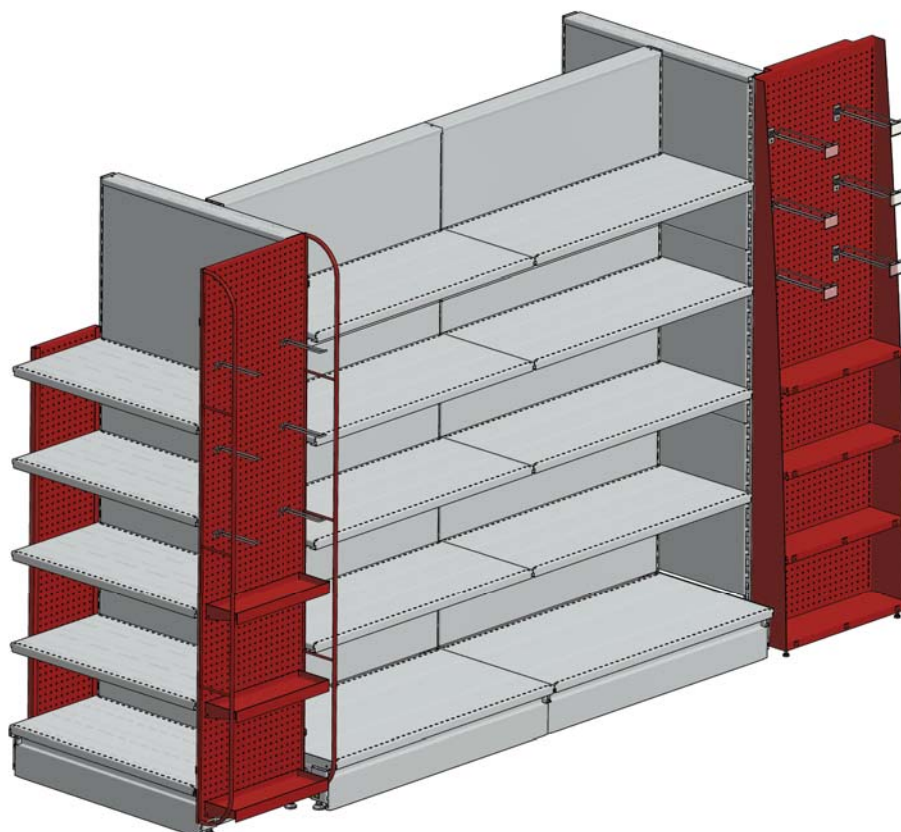
- Säule
- Fuss
- Rohreinsatz Säule
- Rohreinsatz Fuss
- Stellschraube
- Rückwand
- Lochrückwand
- Lamelle
- Fachboden
- Sockelblech
- Konsole
- Frontgitter
- Trenngitter
- Drahtkorb zum Einhängen
- Trenngitter für Körbe
- Datastrip

- STANDAARD TOEBEHOREN
- ACCESSOIRES DE BASE

- BASIC ACCESSORIES
- STANDARDZUBEHÖR

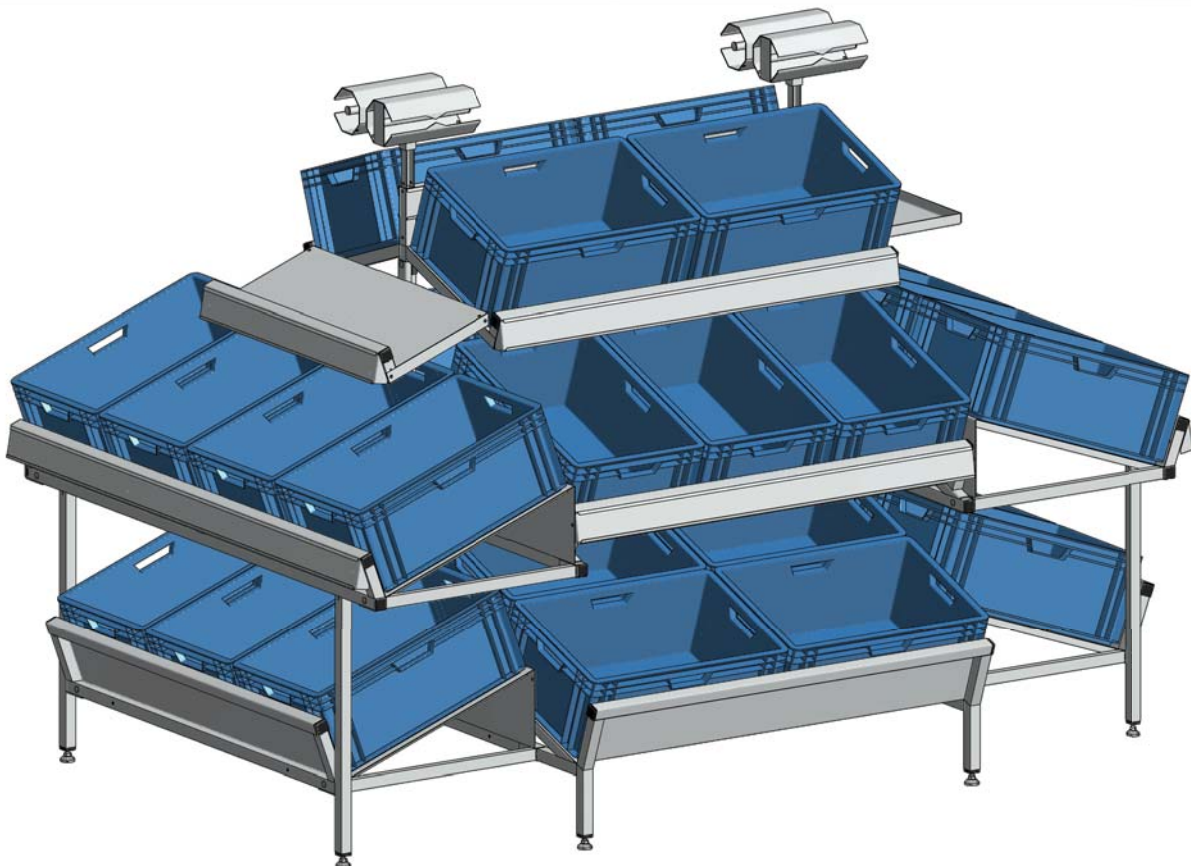
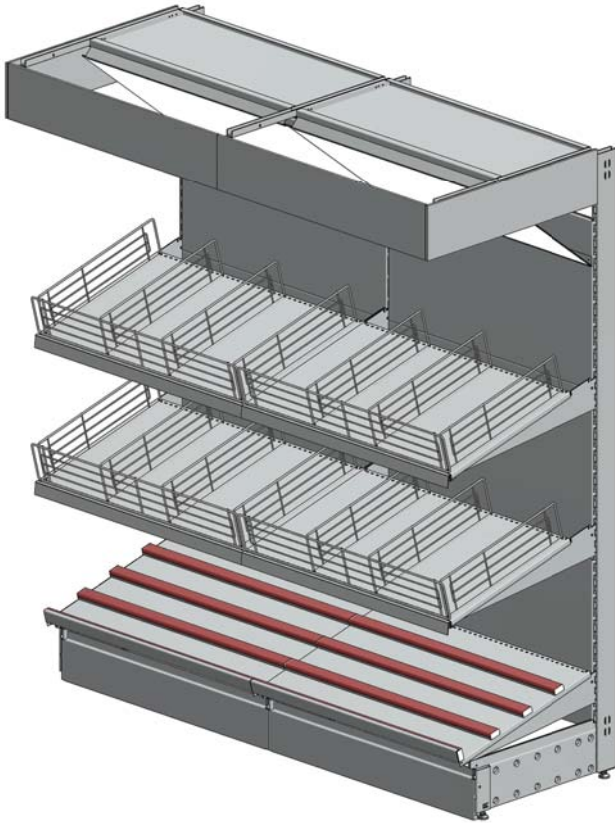


CROSS SELLING
CROSS SELLING
CROSS SELLING
CROSS SELLING



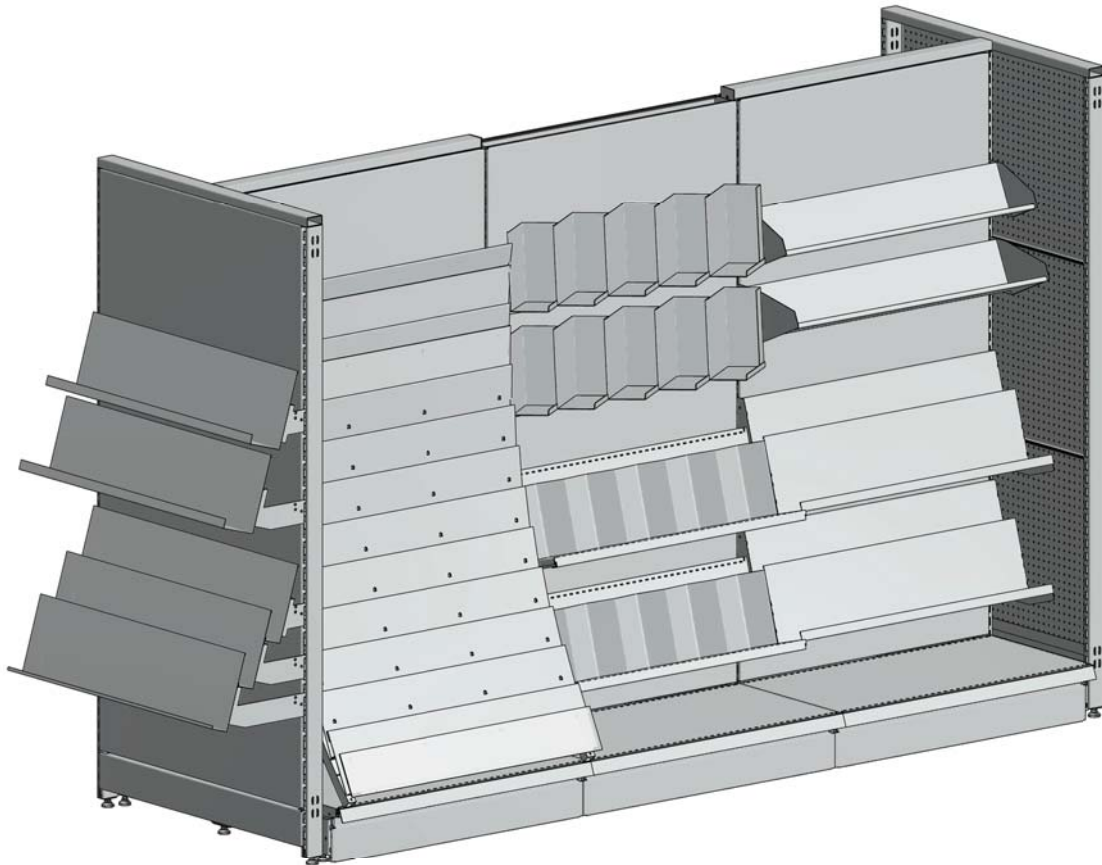
- GROENTEN EN FRUIT
- FRUITS ET LEGUMES

- FRUITS AND VEGETABLES
- OBST UND GEMÜSE



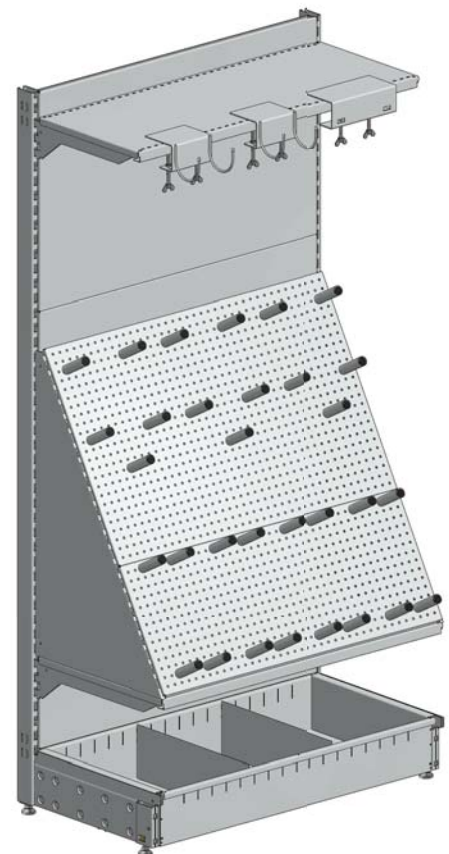
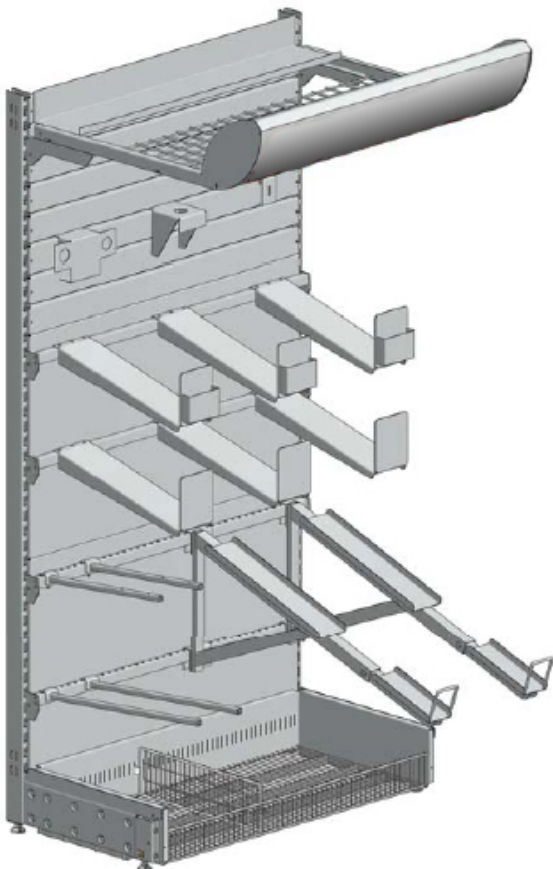
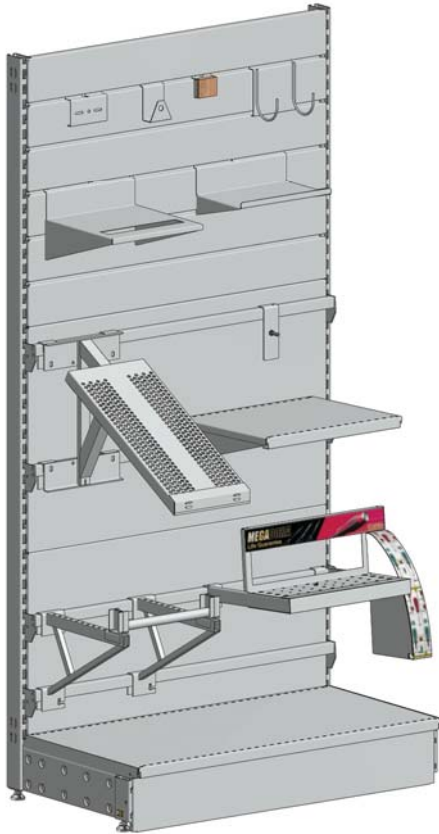
- LECTUUR EN MULTIMEDIA
- LECTURE ET MULTIMEDIA

- LITERATURE AND MULTIMEDIA
- LEKTÜRE UND MULTIMEDIA



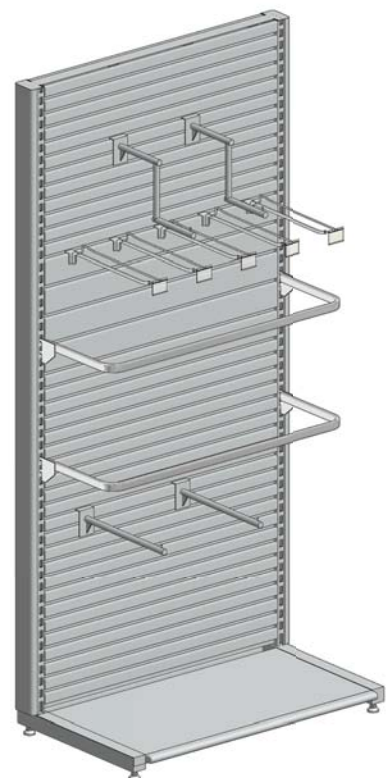
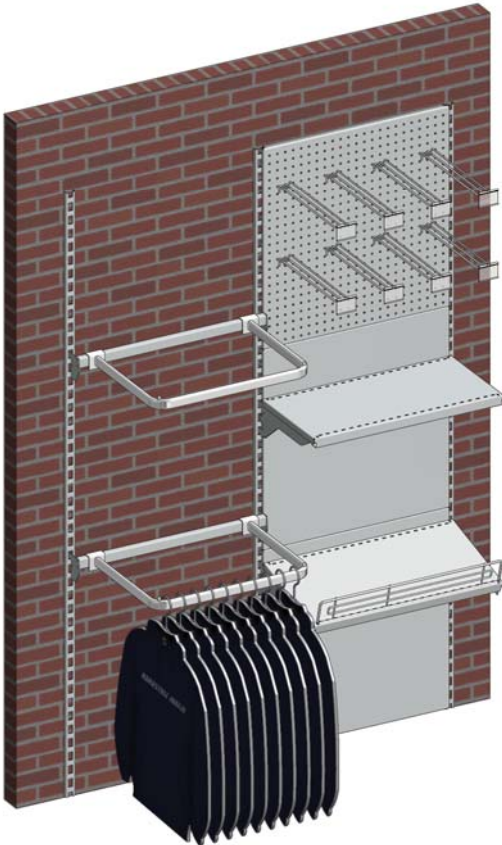
- DIVERSE UITRUSTINGEN VOOR DE DOE-HET-ZELF SECTOR
- EQUIPEMENTS DIVERS POUR LE SECTEUR BRICOLAGE

- DIY SECTION
- SONDERAUSRÜSTUNGEN FÜR BAUMÄRKTE

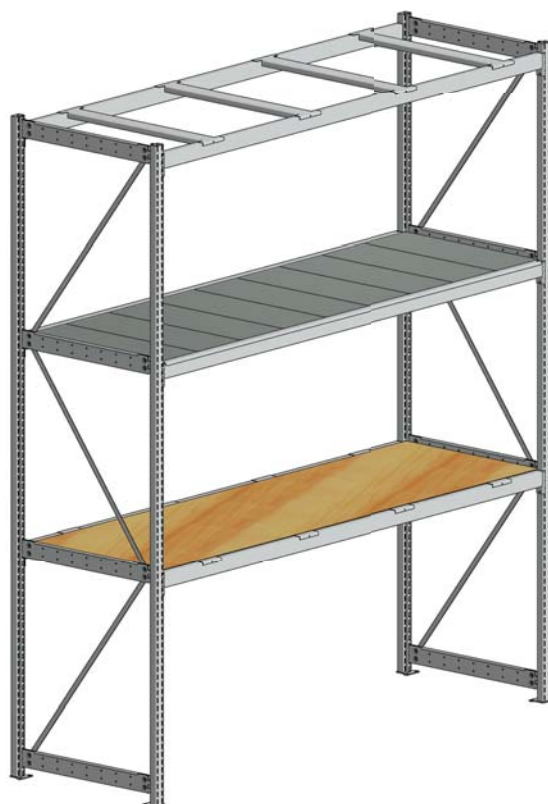
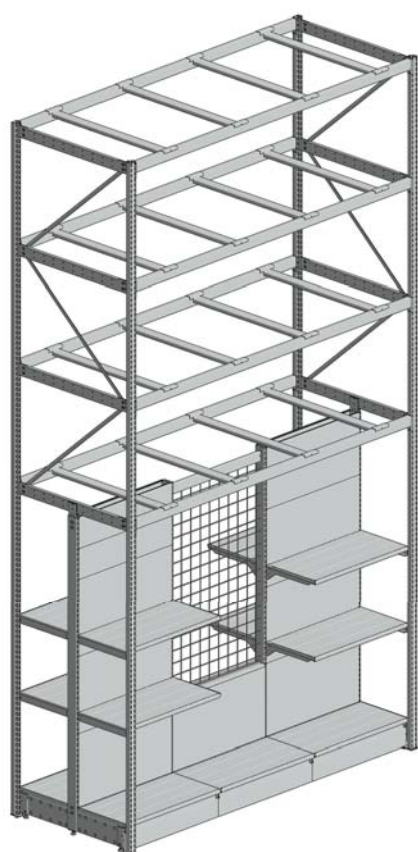
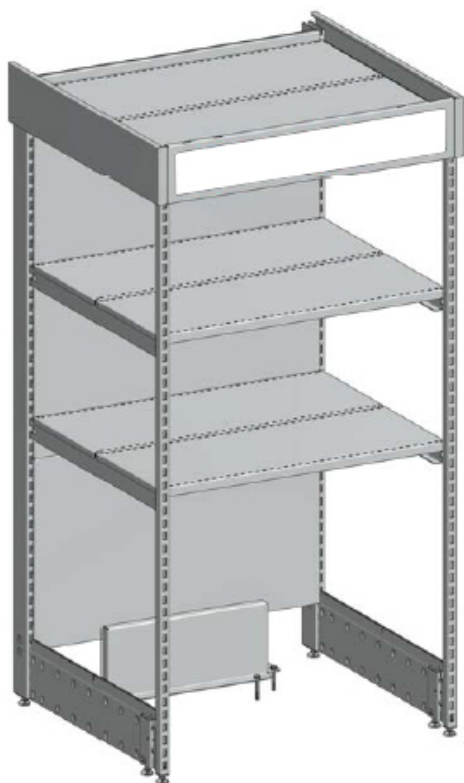


- TEXTIEL
- TEXTILE

- TEXTILE
- TEXTIL

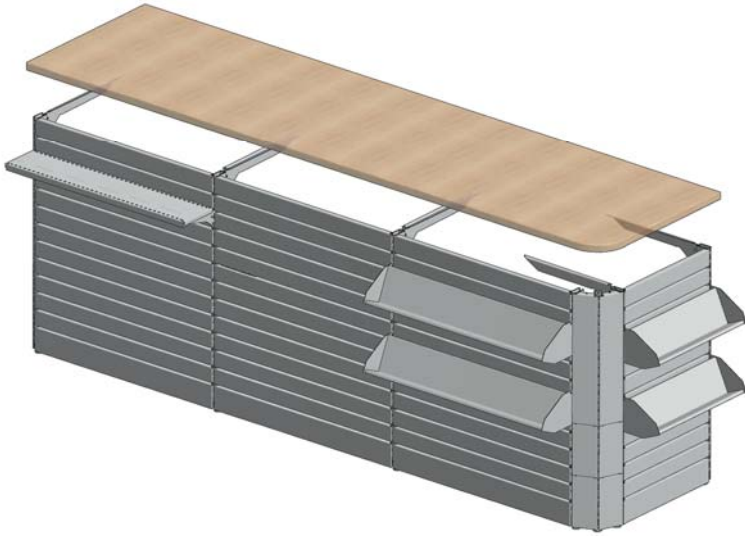


• MIDIRACK, RACK



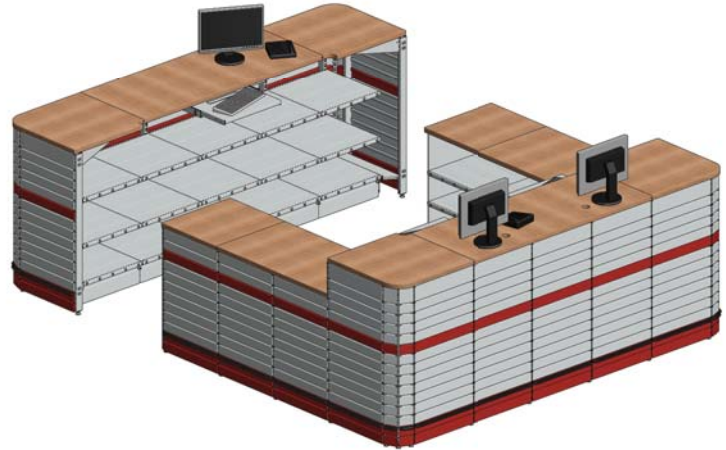
- BALIES
- COMPTOIRS

- COUNTERS
- THEKEN



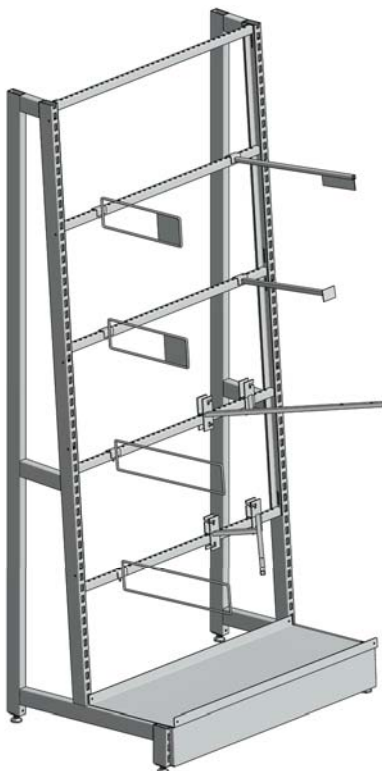
- BALIES
- COMPTOIRS

- COUNTERS
- THEKEN

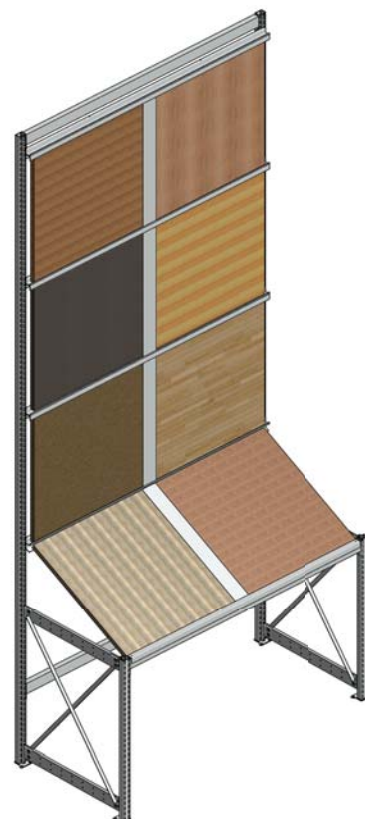


- STELLING VOOR LATTEN
- RAYON POUR LATTES

- UNIT FOR LATHWORK
- REGAL FÜR LEISTEN



- TEGELS / PARKETPRESENTATIE
- PRESENTATION CARRELAGE / PARQUET
- TILE / PARQUET PRESENTATION
- FLISSE/PARKETTAUSSTELLUNG



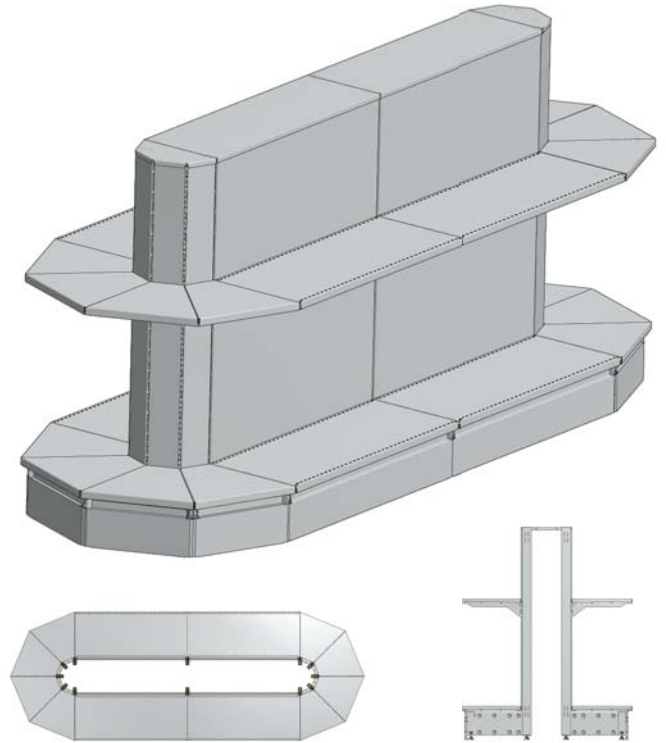
- LECTUURTAFEL
- TABLE DE LECTURE

- LITERATURE TABLE
- LEKTÜRETISCH



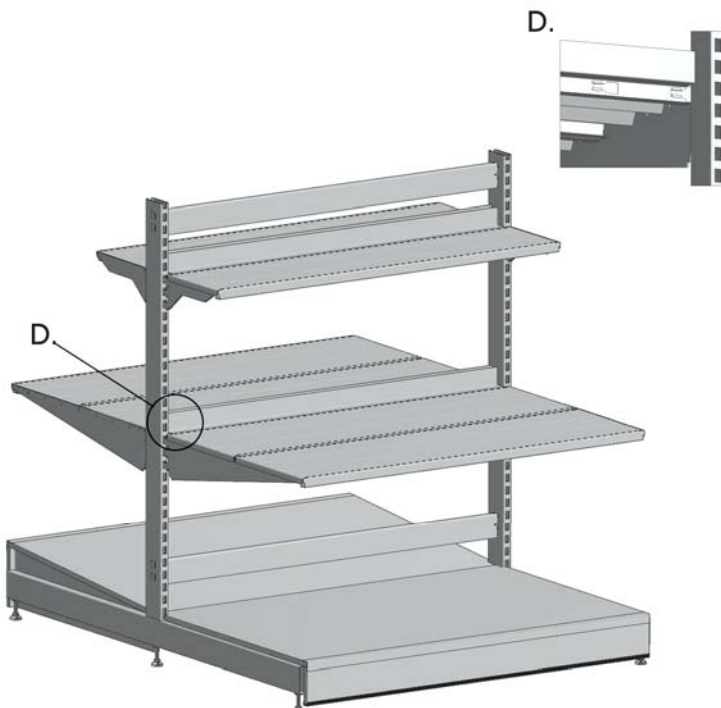
- GESLOTEN GONDEL
- GONDOLE FERMEE

- CLOSED GONDOLA
- GESCHLOSSENES GONDELREGAL



- DISCOUNTMEUBEL
- MEUBLE DISCOUNT

- DISCOUNT UNIT
- DISCOUNTAUSSTELLUNG



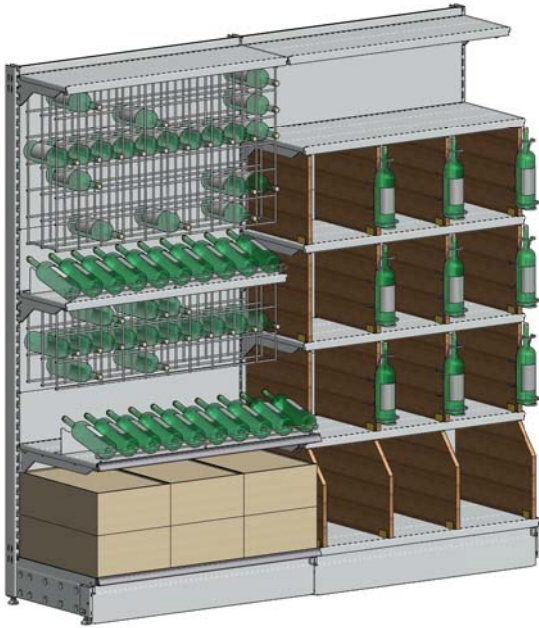
- FIETSENREK
- RAYON POUR BICYCLETTES

- BICYCLE RACK
- FAHRRÄDERREGAL



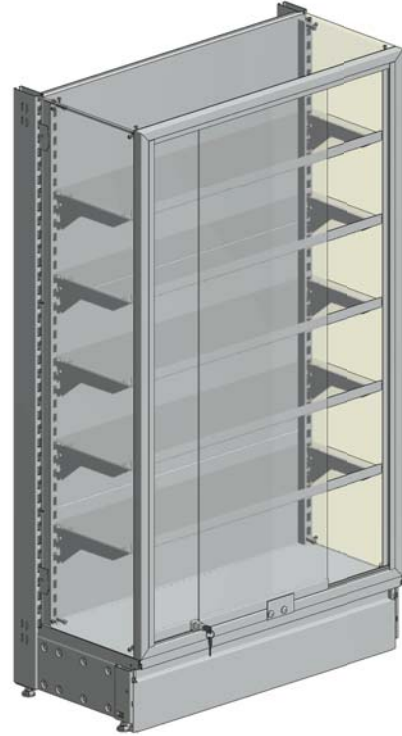
- WIJNPRESANTIE
- PRESENTATION DE VIN

- WINE PRESENTATION
- WEINAUSSTELLUNG



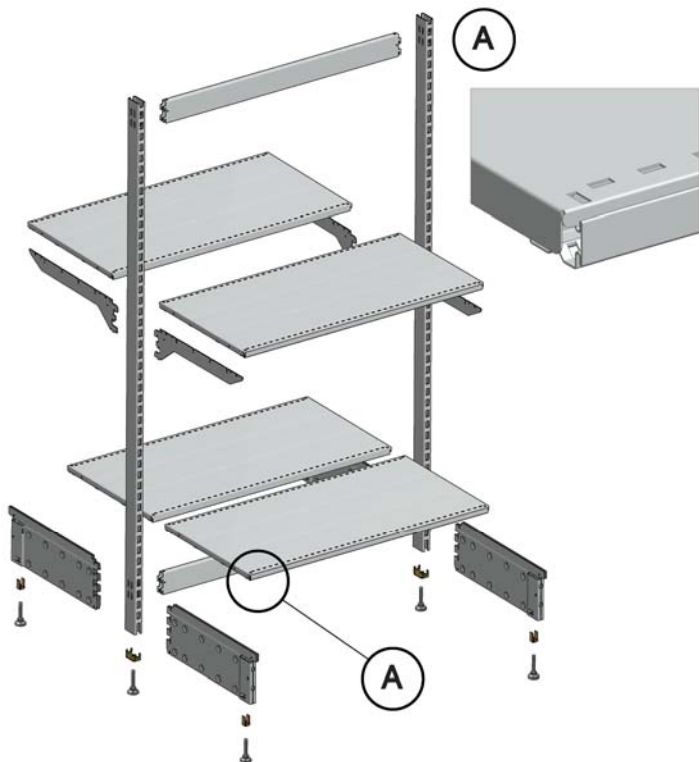
- VITRINE
- VITRINE

- SHOWCASE
- VITRINE



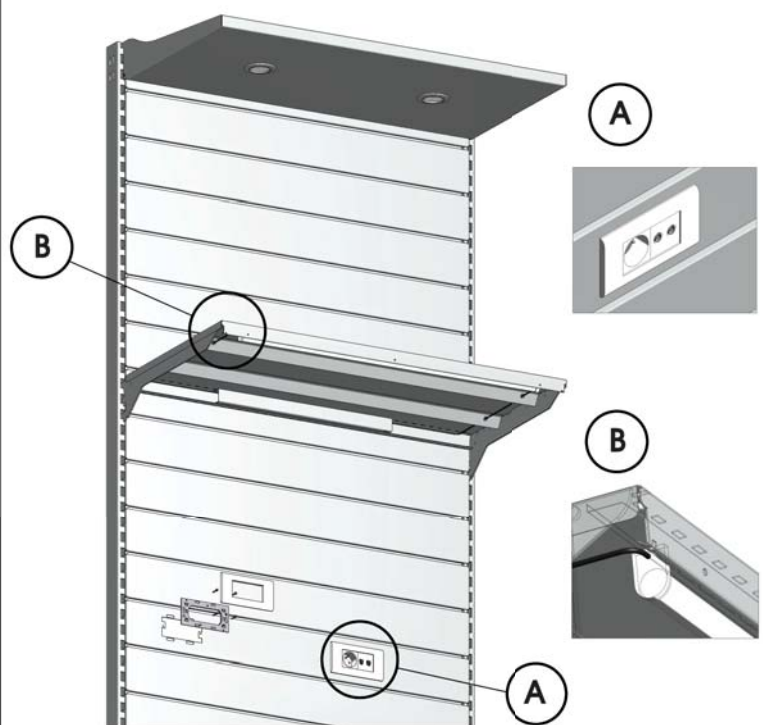
- OPEN STRUCTUUR
- STRUCTURE OUVERTE

- OPEN STRUCTURE
- OFFENE STRUKTUR



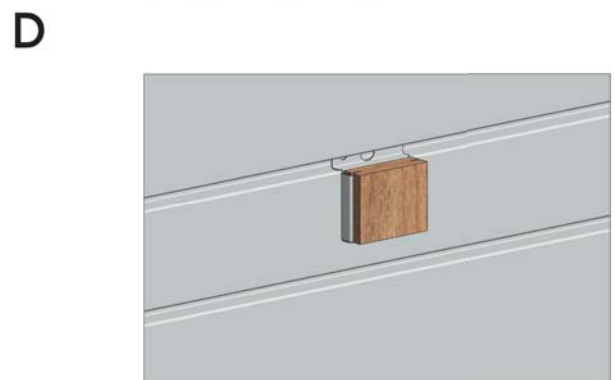
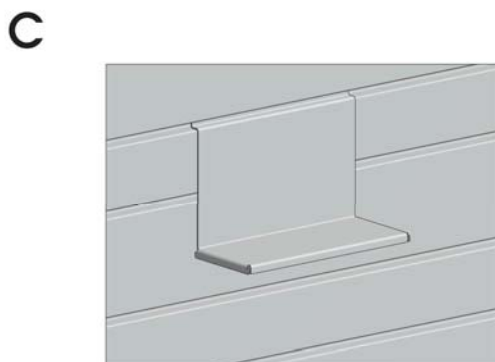
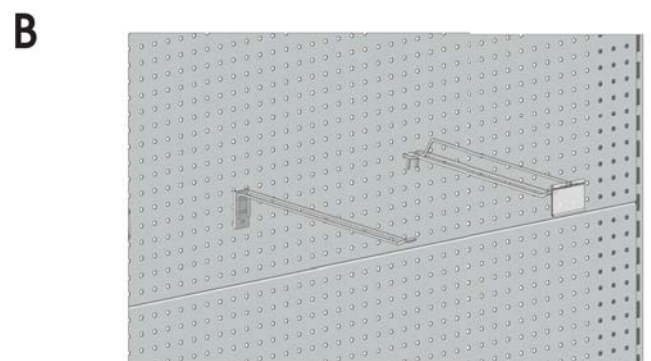
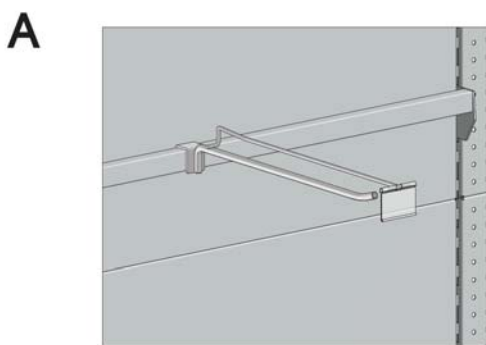
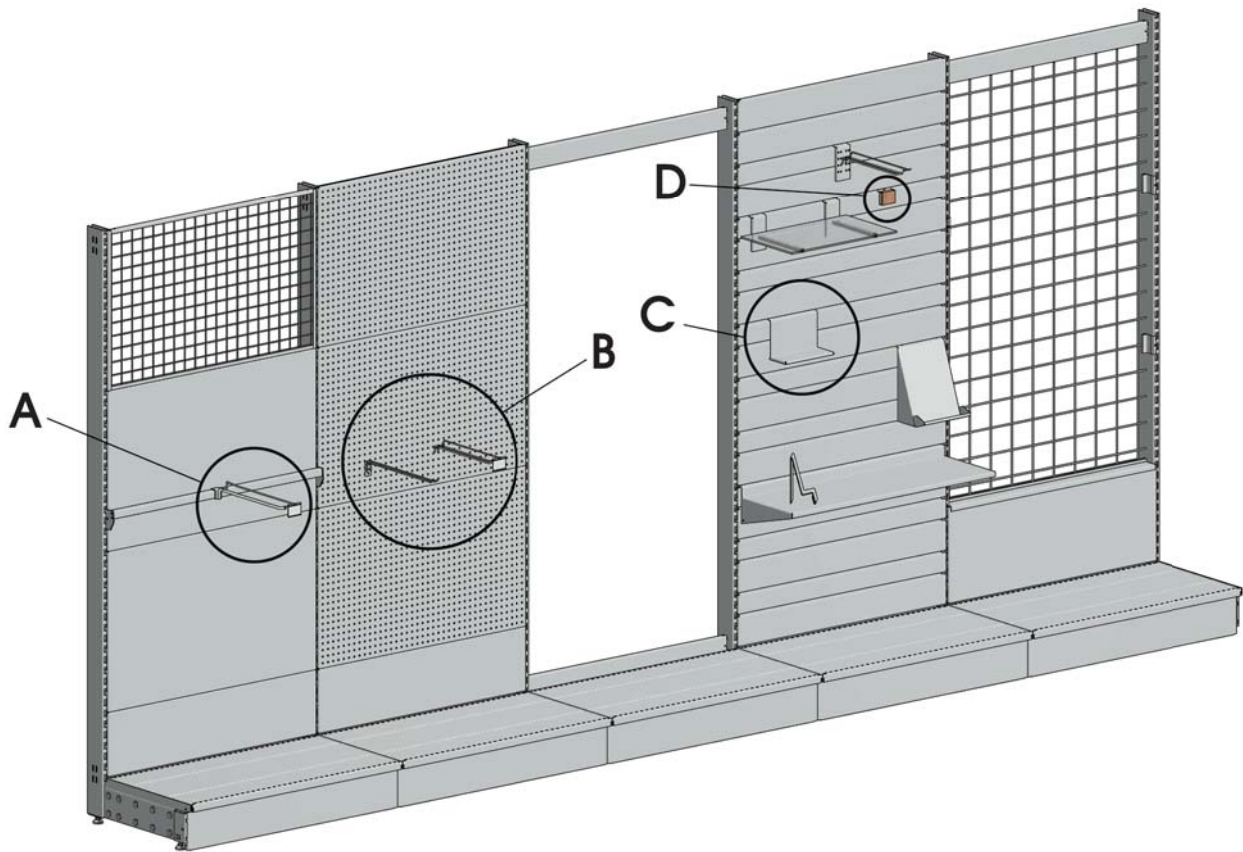
- ELECTRICITEIT
- ELECTRICITE

- ELECTRICITY
- ELEKTRIZITAT



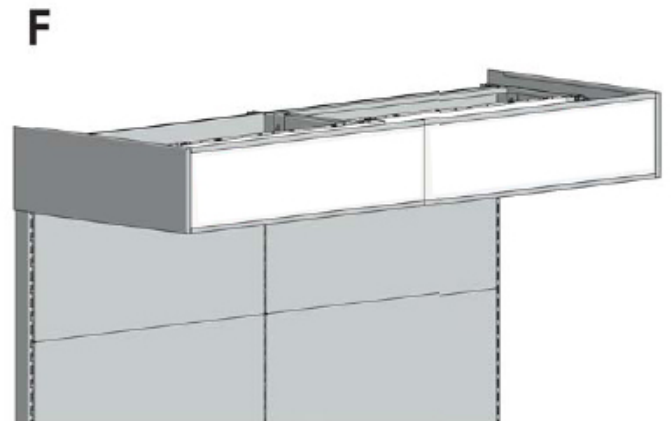
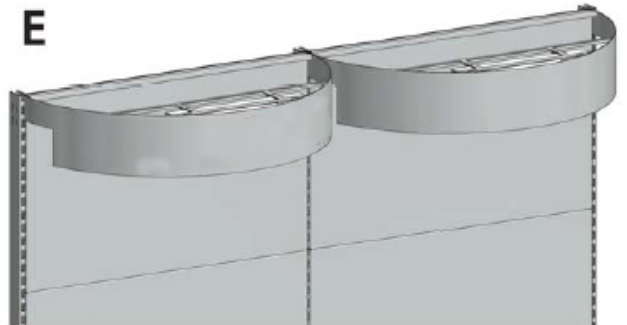
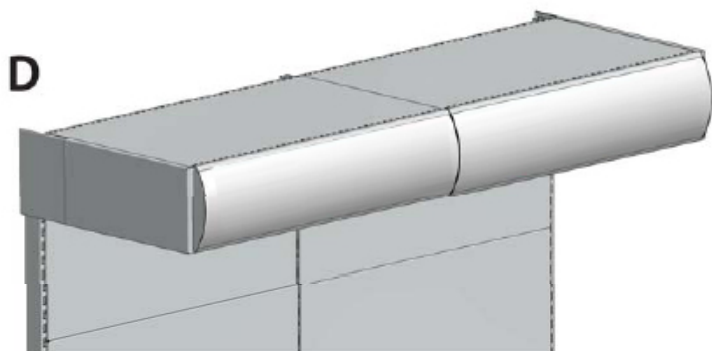
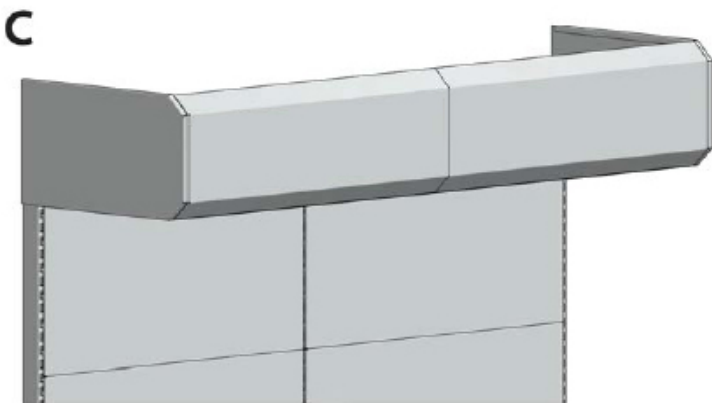
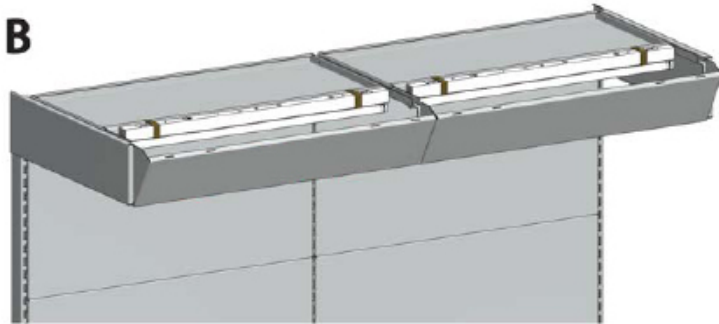
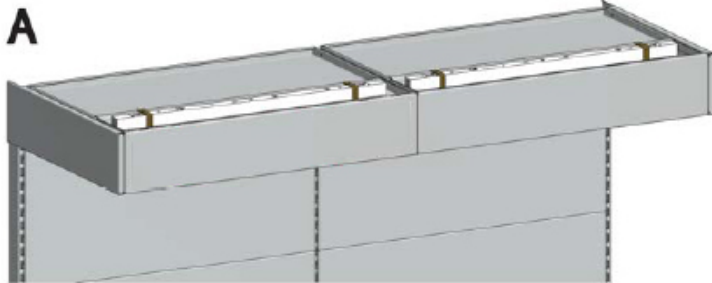
- TYPE RUGWANDEN
- LES DIFFERENTES TYPES DE DOS

- BACK PANEL TYPES
- RÜCKWANDTYPEN

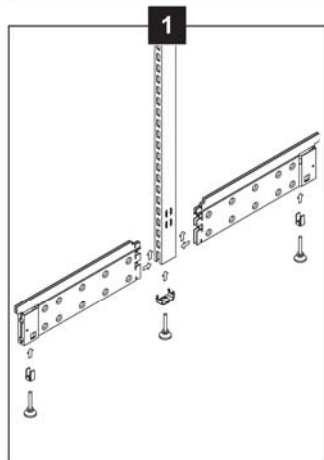


- LUIFELS
- CORNICHES

- CANOPY
- BLENDEN



MONTAGE • MONTAGE • ASSEMBLY • MONTAGE



Aantal rugpanelen overeenkomstig de hoogte van de stijl □ Nombre de dos selon la hauteur du montant □ Number of back panels according to the height of the upright □ Anzahl Rückwände nach der Säulenhöhe

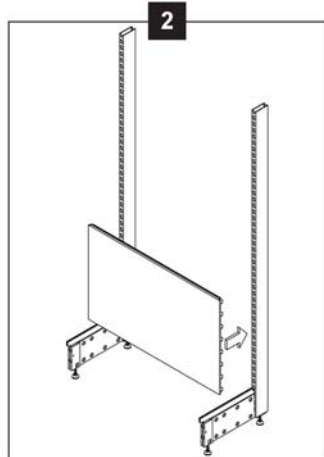
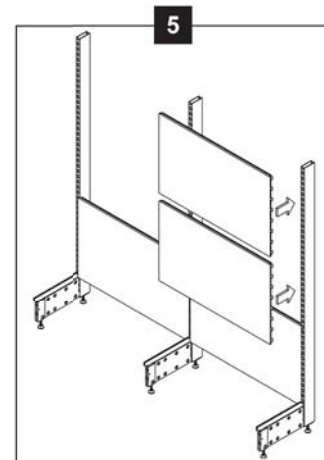
	1016	1262	1385	1508	1508	1631	1754	1754	1877	2000	2123	2246	2492	2615	2984
h 615	1	1	2	1	1	2	2	1	2	3	2	3	3	4	4
h 369	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	1
h 246	1	2	-	-	3	1	-	4	2	-	-	1	2	-	-

1. Monteer de stijl en voet(en) volgens de tekening. Klop de stelschroefhouder in de stijl en in de voet(en) en draai de stelschroefhouders in.

1. *Enfoncer à coups de marteau un ou deux pieds (selon type mural ou gondole) dans le montant suivant le dessin. Enfoncer les semelles dans le montant et dans le(s) pied(s) et visser les vérins dedans.*

1. Assemble the upright and foot in accordance with the drawing. Hammer the screwholders into the upright and the foot and screw the adjustable screws in.

1. *Stellen Sie die Säule und den Fuß nach der Aufzeichnung zusammen. Schlagen Sie Rohreinsatz und Fuß ein. Schrauben Sie die Stellschraube ein.*



2. Neem 2 voorgemonteerde stijlen met voeten en plaats één rug tussen de stijlen. Begin bij voorkeur met de minst hoge rug.

2. *Prenez 2 montants avec pieds pré-montés et posez un dos entre les montants. Commencez de préférence par le dos le moins haut.*

2. Take 2 pre-assembled uprights with feet and position one back panel between the uprights.

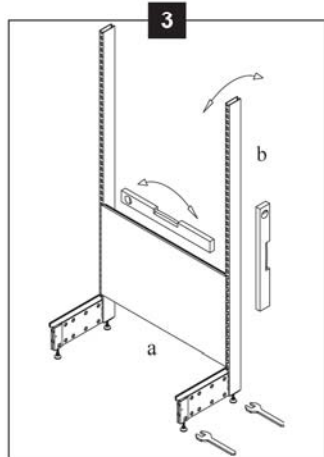
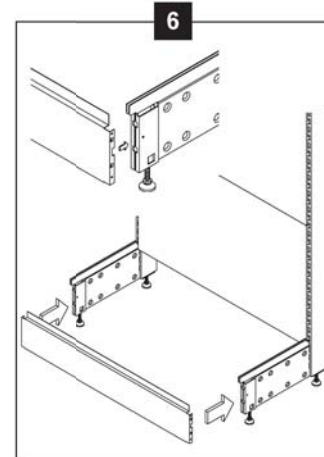
2. *Nehmen Sie 2 vormontierte Ständer mit Füßen und positionieren Sie eine Rückenplatte zwischen den Ständern.*

3. Controleer met waterpas de rug horizontaal (a), de stijl vertikaal (b) en regel zo nodig bij met de stelschroeven.

3. *Contrôlez avec un niveau si le dos est horizontal (a), le montant vertical (b) et réglez les vérins si nécessaire.*

3. Check with a level if the back panel (a) is horizontal and the upright (b) vertical. Adjust the levelling screws if necessary.

3. *Prüfen Sie mittels einer Wasserwaage ob die Rückenplatte (a) waagrecht bzw. der Ständer (b) senkrecht steht. Falls erforderlich die Nivellierschrauben justieren.*



4. Neem een derde voorgemonteerde stijl/voet, plaats een rug en stel pas. Ga zo verder tot de volledige lengte geplaatst is.

4. *Prenez un troisième montant/pied, placez un dos et nivelez. Continuez ainsi jusqu'à ce que la longueur totale soit placée.*

4. Take a 3rd pre-assembled upright with feet. Position one backpanel and repeat step 3. Continue this up to the end of one bay (of length).

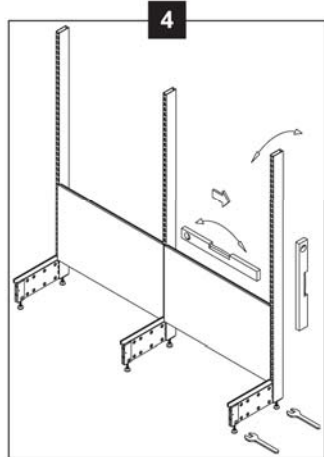
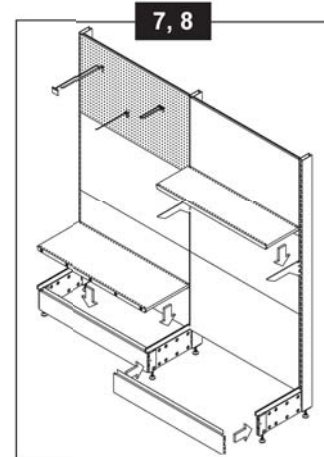
4. *Nehmen Sie den 3. vormontierten Ständer mit Fuß. Positionieren Sie eine Rückenplatte und gehen Sie weiter vor wie beim Pkt 3. Machen Sie auf dieser Weise weiter bis zum Ende der Regaleinheit.*

5. Plaats de overige ruggen overeenkomstig de samenstelling (naargelang de stijl-hoogte) vermeld in bovenstaande tabel. Zodoende eindigen rugwand en stijl op exact dezelfde hoogte. Zoniet hebt U de verkeerde combinatie gebruikt of werd onderaan te laag/hoog ingehaakt.

5. *Placez les autres dos suivant la composition (selon la hauteur du montant) indiquée dans le tableau ci-dessus. En faisant ainsi, les dos et le montant terminent à exactement la même hauteur. Sinon, une combinaison fautive a été utilisée ou on a commencé trop bas/haut.*

5. Place the other backpanels according to the height of the uprights given in the table above. Doing so, both the back and the upright are ending at the same height. If not, you may have used the wrong combination or you have hooked in the bottom backpanel too low/high.

5. *Montieren Sie die weiteren Rückenplatten der Ständerhöhe entsprechend gemäß der obenstehenden Tabelle. Auf dieser Weise sollen die Rückwand und der Ständer gleich hoch enden. Wenn nicht, so wurde entweder die falsche Kombination verwendet oder Sie haben auf der falschen Höhe eingehakt.*



6. Plaats de plint in de twee voeten.

6. *Posez la plinthe dans les deux pieds.*

6. Place the plinth between the feet.

6. *Befestigen Sie anschließend das Sockelblech zwischen den Füßen.*

7. Plaats de basislegplank op de voeten.

7. *Posez la tablette de base sur les pieds.*

7. Place the base shelf upon the feet.

7. *Legen Sie jetzt die Bodenplatte auf die Füße hinauf.*

8. Plaats de overige legplanken op steunen en accessoires.

8. *Posez les autres tablettes sur consoles et autres accessoires.*

8. Place the other brackets with shelves and other equipments.

8. *Montieren Sie schließlich die weiteren Konsolen mit den Böden und weiterem Zubehör.*